



## PRM-X.2

### Erweiterungsmodul

### Bedienungsanleitung

PRM-X.2\_3-DE-129561-1.4

© Alle Rechte vorbehalten

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

## Inhaltsverzeichnis

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>1 Introduction .....</b>            | <b>2</b>  |
| 1.1 Begriffe und Abkürzungen .....     | 2         |
| 1.2 Symbole und Schlüsselwörter .....  | 2         |
| <b>2 Übersicht.....</b>                | <b>3</b>  |
| 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung ..... | 3         |
| 2.2 Bestellschlüssel .....             | 3         |
| 2.3 Frontindikatoren .....             | 3         |
| <b>3 Technische Daten.....</b>         | <b>5</b>  |
| 3.1 Spezifikation.....                 | 5         |
| 3.2 Analogeingänge .....               | 5         |
| 3.3 Digitalausgänge.....               | 6         |
| 3.4 Galvanische Trennung .....         | 7         |
| 3.5 Umgebungsbedingungen .....         | 7         |
| <b>4 Installation .....</b>            | <b>8</b>  |
| 4.1 Interner Bus .....                 | 8         |
| 4.2 Elektrischer Anschluss .....       | 9         |
| 4.2.1 Analogeingänge .....             | 10        |
| 4.2.2 Digitalausgänge .....            | 11        |
| 4.3 Schneller Geräteanschluss.....     | 12        |
| <b>5 Konfigurierung.....</b>           | <b>13</b> |
| <b>6 Firmware-Update.....</b>          | <b>15</b> |
| <b>7 Kalibrierung .....</b>            | <b>16</b> |
| 7.1 Eingangs-Kalibrierung.....         | 16        |
| <b>8 Wartung .....</b>                 | <b>18</b> |
| <b>9 Transport und Lagerung.....</b>   | <b>19</b> |
| <b>10 Lieferumfang .....</b>           | <b>20</b> |
| <b>Anhang A. Abmessungen .....</b>     | <b>21</b> |

## 1 Introduction

### 1.1 Begriffe und Abkürzungen

- **ALP** – Programmiersoftware akYtec ALP zur Programmierung von Relais der PR-Serie, basierend auf der Programmiersprache Funktion Block Diagramm (FBD).
- **Anwendung** – Benutzerprogramm, das mit der ALP-Software erstellt wurde.
- **ADC** – Analog-Digital-Konverter.
- **DAC** – Digital-Analog-Konverter.

### 1.2 Symbole und Schlüsselwörter



#### **WARNUNG**

*Das Schlüsselwort **WARNUNG** weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen kann.*



#### **VORSICHT**

*Das Schlüsselwort **VORSICHT** weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Verletzungen führen kann.*



#### **ACHTUNG**

*Das Schlüsselwort **ACHTUNG** weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu Sachschäden führen kann.*



#### **HINWEIS**

*Das Schlüsselwort **HINWEIS** weist auf hilfreiche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für effizienten und reibungslosen Betrieb hin.*

## 2 Übersicht

Das Erweiterungsmodul PRM bietet zusätzliche Ein- und Ausgänge für das Basisgerät PR200. Die Ein- und Ausgänge des Moduls werden von einem Programm gesteuert, das auf PR200 ausgeführt wird. Um die Steuerung zu ermöglichen, muss das Modul der PR-Konfiguration in ALP hinzugefügt werden (Abschn.).

Das Modul ist ein passives Gerät und kann nicht ohne Verbindung mit dem Basisgerät über einen internen Bus verwendet werden.

Alle Modifikationen sind in einem Kunststoffgehäuse für die Hutschienemontage ausgeführt.

Jedes PRM-Modul wird unabhängig von Basisgerät mit Strom versorgt. Das Basisgerät und die Module können mit unterschiedlichen Versorgungsspannungen betrieben werden.

### 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Erweiterungsmodule der PRM-Serie sind nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Verwendungszweck entwickelt und gebaut und dürfen nur entsprechend verwendet werden. Die in diese Anleitung enthaltenen technischen Spezifikationen sind zu beachten.

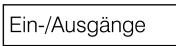
Das Modul darf nur in ordnungsgemäß installiertem Zustand betrieben werden.

#### Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Besonders zu beachten ist hierbei:

- Das Gerät darf nicht eingesetzt werden für medizinische Geräte, die menschliches Leben oder körperliche Gesundheit erhalten, kontrollieren oder sonst wie beeinflussen.
- Das Gerät darf nicht in explosionsfähiger Umgebung eingesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht eingesetzt werden in einer Atmosphäre, in der ein chemisch aktiver Stoff vorhanden ist.

### 2.2 Bestellschlüssel

| PRM-x.x                                                                             | Versorgungsspannung       | Ein-/Ausgänge  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|
|  | 230 – 230 (94...264) V AC | 1 – 8 DI, 8 DO |
|  | 24 – 24 (19...30) V DC    | 2 – 4 AI, 4 DO |
|                                                                                     |                           | 3 – 4 AI, 2 AO |

### 2.3 Frontindikatoren

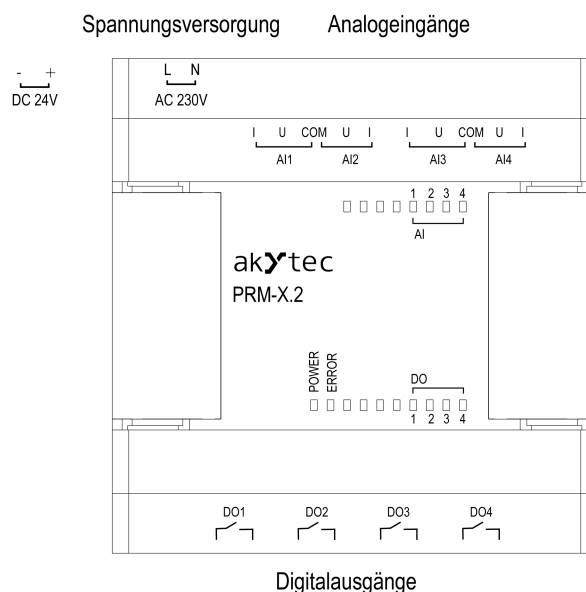


Abb. 2.1 Frontansicht

Tabelle 2.1 LED Indikatoren

| Indikator | Farbe | Zustand  | Beschreibung                                                                 |
|-----------|-------|----------|------------------------------------------------------------------------------|
| POWER     | Grün  | Ein      | Spannungsversorgung eingeschaltet                                            |
| ERROR     | Rot   | Blinkend | Kommunikation mit dem Grundgerät unterbrochen                                |
|           |       |          | Das Gerätemodell und das im ALP-Projekt abgegebene Modell unterscheiden sich |
|           |       |          | Die Firmware-Version des Basisgeräts und des Moduls sind nicht kompatibel    |
| AI        | Grün  | EIN      | Parameter <b>Sensortyp</b> ausgewählt und Sensor angeschlossen               |
| DO        | Grün  | EIN      | Parameter <b>Ausgangssignaltyp</b> ausgewählt                                |

### 3 Technische Daten

#### 3.1 Spezifikation

Tabelle 3.1 Allgemeine technische Daten

| Gerät                   | PRM-230.2                            | PRM-24.2            |
|-------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| Spannungsversorgung     | 230 (90...264) V AC; 50 (47...63) Hz | 24 (19 ... 30) V DC |
| Leistungsaufnahme, max. | 8 VA                                 | 4 W                 |
| Galvanische Trennung    | 2300 V                               | 510 V               |
| Ein-<br>gänge           | Digital                              | —                   |
|                         | Analog                               | 4                   |
| Aus-<br>gänge           | Digital                              | 4                   |
|                         | Analog                               | —                   |
| Inter-<br>ner<br>Bus    | Frequenz                             | 2.25 MHz            |
|                         | Paketrate (16-Bit-Paket)             | 4000 Paket/s        |
|                         | Anzahl der Module, max.              | 2                   |
| Schutzart               | IP20                                 |                     |
| Abmessungen             | 88 × 90 × 58 mm                      |                     |
| Montagegetyp            | auf Hutschiene(35 mm)                |                     |
| Gewicht                 | ca. 250 g                            |                     |

#### 3.2 Analogeingänge

Tabelle 3.2 Analogeingänge

|                                              |                  |        |
|----------------------------------------------|------------------|--------|
| ADC-Auflösung                                | 12 bit           |        |
| Abtastzeit, max.                             | 1 ms             |        |
| Galvanische Trennung                         | keine            |        |
| Analogmodus 1 (Linearer Eingang)             |                  |        |
| Eingangssignal                               | 0-10 V, 4-20 mA  |        |
| Eingangswiderstand für 0-10 V                | 10 kΩ            |        |
| Grundfehler                                  | ±0.5 %           |        |
| Temperatureinfluss                           | ±0.5 % / 10 °C   |        |
| Analogmodus 2 (Temperatursensoren)           |                  |        |
| Eingangssignal                               | see <u>Tab.</u>  |        |
| Messbereich                                  | 0...300 kΩ       |        |
| Niedrigstwertige Bit-Wert, max.              | 1 °C             |        |
| Grundfehler                                  | 0...150 kΩ       | ±1.0 % |
|                                              | 151...300 kΩ     | ±2.0 % |
|                                              | RTD, NTC und PTC | ±1.5 % |
| Temperatureinfluss                           | ±0.5 % / 10 °C   |        |
| Digitalmodus                                 |                  |        |
| Nominale Eingangsspannung                    | 24 V DC          |        |
| HIGH/LOW-Schaltschwelle (einstellbar in ALP) | 1...8 V          |        |
| LOW/HIGH-Schaltschwelle (einstellbar in ALP) | 2...9 V          |        |
| Eingangsstrom                                | 1...15 mA        |        |
| Impulsdauer, min.                            | 2 ms             |        |
| Signalfrequenz, max.                         | 250 Hz           |        |

Tabelle 3.3 Sensoren (Analogmodus 2)

| Sensor                                                     | Messbereich    |
|------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>RTD</b>                                                 |                |
| Pt 500 ( $\alpha = 0.00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ ) | -200...+850 °C |

| Sensor                                                       | Messbereich    |
|--------------------------------------------------------------|----------------|
| 500P ( $\alpha = 0.00391 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )    | -200...+850 °C |
| Cu 500 ( $\alpha = 0.00426 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )  | -50...+200 °C  |
| 500M ( $\alpha = 0.00428 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )    | -180...+200 °C |
| Ni500 ( $\alpha = 0.00617 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )   | -60...+180 °C  |
| Cu 1000 ( $\alpha = 0.00426 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ ) | -50...+200 °C  |
| 1000M ( $\alpha = 0.00428 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )   | -180...+200 °C |
| Pt 1000 ( $\alpha = 0.00385 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ ) | -200...+850 °C |
| 1000P ( $\alpha = 0.00391 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ )   | -200...+850 °C |
| Ni 1000 ( $\alpha = 0.00617 \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$ ) | -60...+180 °C  |
| Thermistoren / NTC                                           |                |
| B57861S series, 2 k $\Omega$ , $B_{25/100} = 3560\text{K}$   | -55...+100 °C  |
| B57861S series, 3 k $\Omega$ , $B_{25/100} = 3988\text{K}$   | -55...+145 °C  |
| B57861S series, 5 k $\Omega$ , $B_{25/100} = 3988\text{K}$   | -35...+145 °C  |
| B57861S series, 10 k $\Omega$ , $B_{25/100} = 3988\text{K}$  | -35...+155 °C  |
| B57861S series, 30 k $\Omega$ , $B_{25/100} = 3964\text{K}$  | -20...+155 °C  |
| B57861S series, 50 k $\Omega$ , $B_{25/100} = 3760\text{K}$  | -10...+155 °C  |
| NTC 3435, 10 k $\Omega$                                      | -40...+105 °C  |
| NTC 3977, 10 k $\Omega$                                      | -40...+125 °C  |
| Thermistoren / PTC                                           |                |
| KTY82-110                                                    | -55...+150 °C  |
| KTY82-120                                                    |                |
| KTY82-121                                                    |                |
| KTY82-122                                                    |                |
| KTY82-150                                                    |                |
| KTY82-151                                                    |                |

### 3.3 Digitalausgänge

Tabelle 3.4 Digitalausgänge

| Typ                        | Relais (Schließer) |                                |
|----------------------------|--------------------|--------------------------------|
| Belastbarkeit              | AC                 | 5 A, 250 V AC (resistive Last) |
|                            | DC                 | 3 A, 30 V DC                   |
| Laststrom bei 5 V DC, min. | 10 mA              |                                |
| Lebensdauer, elektrisch    | AC                 | 200.000 Schaltzyklen           |
|                            | DC                 | 100.000 Schaltzyklen           |
| Galvanische Trennung       | 2830 V, individual |                                |

## 3.4 Galvanische Trennung

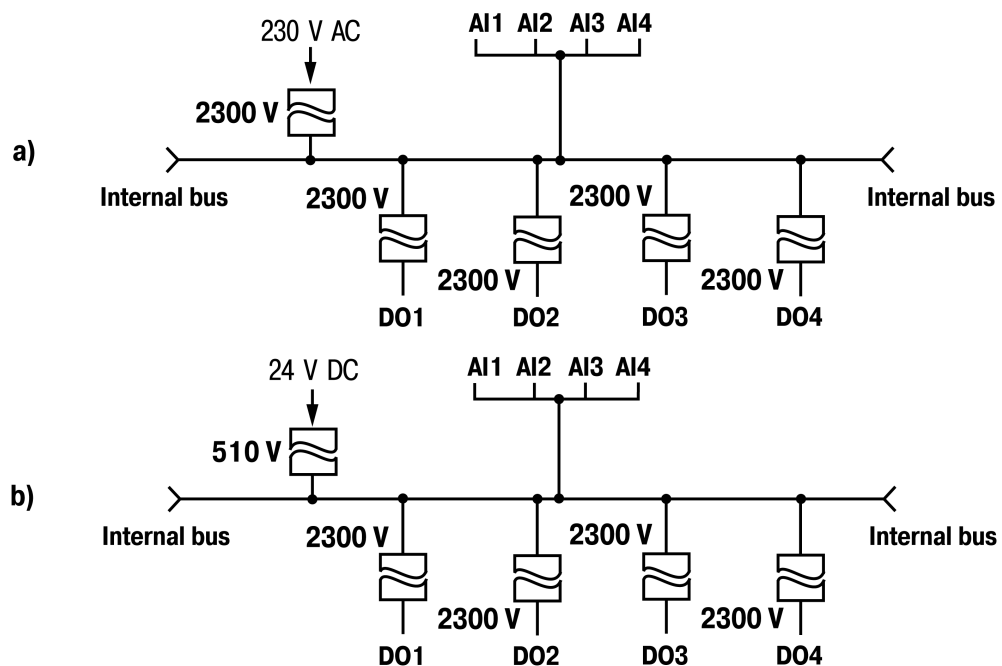


Abb. 3.1 Galvanische Trennung PRM-2.230 (a) und PRM-2.24 (b)

## 3.5 Umgebungsbedingungen

Das Gerät ist für die selbstständige Konvektionskühlung ausgelegt. Dies ist bei der Auswahl des Installationsortes zu beachten.

Die folgenden Umgebungsbedingungen müssen beachtet werden:

- saubere, trockene und kontrollierte Umgebung, staubarm
- geschlossene explosionsgeschützte Räume ohne aggressive Dämpfe und Gase

Tabelle 3.5 Umgebungsbedingungen

| Bedingungen         | Zulässiger Bereich                          |
|---------------------|---------------------------------------------|
| Umgebungstemperatur | -20...+55°C                                 |
| Lagertemperatur     | -25...+55°C                                 |
| Luftfeuchtigkeit    | bis 80% r.F.(bei +25°C,nicht kondensierend) |
| Höhenlage, max.     | 2000 m über NN                              |
| EMV-Störfestigkeit  | nach IEC 61000-6-2                          |
| EMV-Emission        | nach IEC 61000-6-4                          |



## 4 Installation

**WARNUNG**

*Ein elektrischer Schlag kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen. Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden. Die Netzspannung muss mit der auf dem Typenschild angegebenen Bemessungsspannung übereinstimmen. Netzseitig muss eine entsprechende elektrische Absicherung vorhanden sein.*

**VORSICHT**

*Das Gerät muss ausgeschaltet sein, bevor es an den internen Bus oder E/A-Geräte angeschlossen wird. Schalten Sie die Stromversorgung erst ein, wenn die Verdrahtung des Geräts abgeschlossen ist. Entfernen Sie die Klemmenblöcke erst, nachdem Sie das Gerät und alle angeschlossene Geräte ausgeschaltet haben. Einspeisung jeglicher Geräte von den Netzkontakten des Moduls ist verboten.*

**ACHTUNG**

*Die Versorgungsspannung für 24 VDC-Modelle darf 30 V nicht überschreiten. Eine höhere Spannung kann das Gerät beschädigen. Wenn die Versorgungsspannung unter 19 VDC liegt, kann das Gerät nicht ordnungsmäßig funktionieren, wird jedoch nicht beschädigt.*

**ACHTUNG**

*Signalkabel dürfen nicht zusammen mit Stromleitung verlegt werden. Für die Signalleitungen darf ausschließlich ein geschirmtes Kabel verwendet werden, um die EMV-Anforderungen zu gewährleisten.*

**HINWEIS**

*Vor dem Einschalten ist sicher zu stellen, dass das Gerät für min. 30 Minuten bei der vorgesehenen Umgebungstemperatur (-20...55 °C) gelagert wurde.*

Die Erweiterungsmodule der PRM-Serie werden rechts vom PR200-Basisgerät auf Hutschiene montiert.

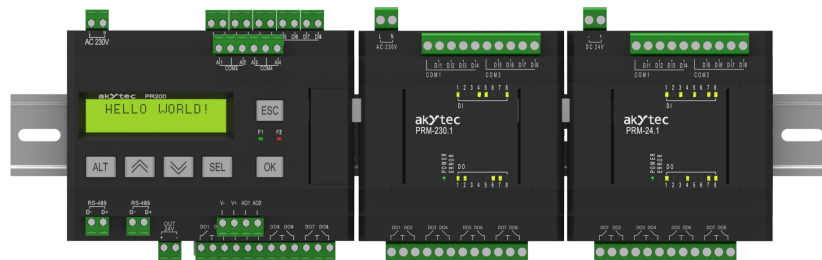


Abb. 4.1

Nach der Montage auf der Hutschiene sollte eine interne Busverbindung zwischen PR200 und den Modulen hergestellt werden (Abschn. 4.1). Anschließend sind die Spannungsversorgung und die Peripheriegeräte an die Modulklemmen anzuschließen (Abschn. 4.2).

Für Maßzeichnung siehe Anhang A.

**4.1 Interner Bus**

Ein interner Hochgeschwindigkeitsbus, bietet die gleiche Hochgeschwindigkeitsleistung des Moduls wie des Basisgeräts und ermöglicht das Lesen der Eingangswerte und das Schreiben der Ausgangswerte innerhalb eines Programmzyklus.

Die PRM-Module sind in Reihe mit PR200 geschaltet. Maximal zwei Module können angeschlossen werden. Um den internen Bus zu implementieren, schließen Sie PRM mit dem mitgelieferten 4,5 cm Flachbandkabel mit dem PR200 an.

PRM verfügt über zwei EXT-Anschlüsse unter der rechten und linken Abdeckung an der Gerätevorderseite. Der Anschluss unter der linken Abdeckung dient zum Anschließen des 1. PRM an den PR200 oder des 2. PRM an das 1. PRM. Der Anschluss unter der rechten Abdeckung dient zum Anschließen des PR200 an das 1. PRM oder des 1. PRM an das 2. PRM.

Um die Steuerung über PR200 zu ermöglichen, muss das Modul in der Programmiersoftware ALP zur PR200-Konfiguration hinzugefügt werden (siehe [Abschn. 5](#)).

Nach dem Anschließen sollte das Flachkabel in einer speziellen Aussparung unter der Abdeckung platziert werden, damit das PRM nah an den PR200 geschoben werden kann ([Abb. 4.2](#)).

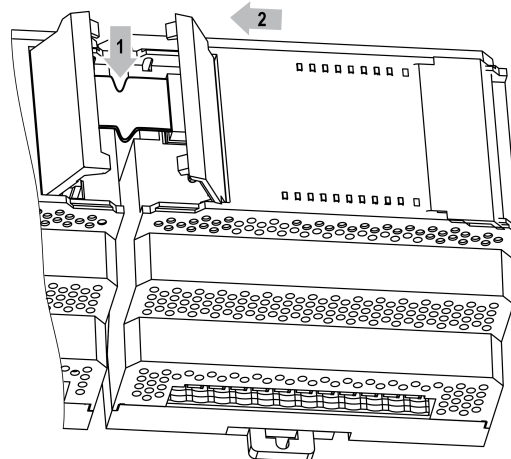


Abb. 4.2

### 4.2 Elektrischer Anschluss

Informationen zur Klemmenanordnung finden Sie in [Abb. 4.3 und 4.4](#).

Zur Klemmenbelegung siehe [Tab. 4.1](#)

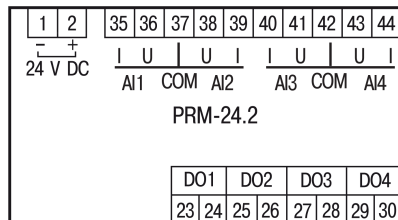


Abb. 4.3 PRM-24.2 Klemmenanordnung

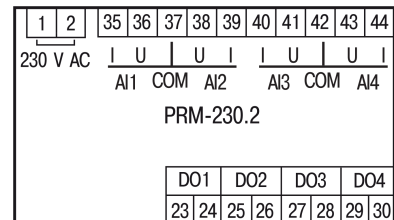


Abb. 4.4 PRM-230.2 Klemmenanordnung

Tabelle 4.1 Klemmenbelegung

| Nr. | Bezeichnung | Beschreibung                | Nr. | Bezeichnung | Beschreibung       |
|-----|-------------|-----------------------------|-----|-------------|--------------------|
| 1   | DC 24 V / - | Spannungsversorgung         | 23  | DO1         | Digitalausgang DO1 |
| 2   | DC 24 V / + | Spannungsversorgung         | 24  |             |                    |
| 35  | AI1 / I     | AI1 Klemme 1                | 25  | DO2         | Digitalausgang DO4 |
| 36  | AI1 / U     | AI1 Klemme 2                | 26  |             |                    |
| 37  | COM         | AI1 / AI2 gemeinsame Klemme | 27  | DO3         | Digitalausgang DO3 |
| 38  | AI2 / U     | AI2 Klemme 1                | 28  |             |                    |
| 39  | AI2 / I     | AI2 Klemme 2                | 29  | DO4         | Digitalausgang DO4 |
| 40  | AI3 / I     | AI3 Klemme 1                | 30  |             |                    |
| 41  | AI3 / U     | AI3 Klemme 2                | —   | —           | —                  |

| Nr. | Bezeichnung | Beschreibung                      | Nr. | Bezeichnung | Beschreibung |
|-----|-------------|-----------------------------------|-----|-------------|--------------|
| 42  | COM         | AI3 / AI4<br>gemeinsame<br>Klemme | —   | —           | —            |
| 43  | AI4 / U     | AI4 Klemme 1                      | —   | —           | —            |
| 44  | AI4 / I     | AI4 Klemme 2                      | —   | —           | —            |

## 4.2.1 Analogeingänge

**ACHTUNG**

Stellen Sie vor dem Anschließen von analogen Sensoren sicher, dass das in der Konfiguration ausgewählte Eingangssignal dem angeschlossenen entspricht. Ein falsches Signal kann das Gerät beschädigen.  
Die COM-Klemmen sind intern verbunden.

Tabelle 4.2 Anforderungen an Sensorkabel

| Signal                                               | Länge, max. (m) | Gesamtwiderstand, max. ( $\Omega$ ) |
|------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------|
| 4-20 mA                                              | 100             | 5                                   |
| 0-10 V                                               | 100             | 100                                 |
| 2-Draht-RTD, Thermistoren, andere Widerstandssignale | 100             | —                                   |

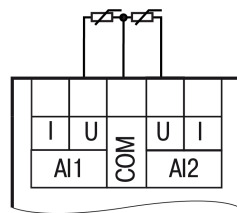


Abb. 4.5 RTD-Sensoren

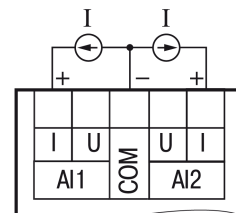


Abb. 4.6 Stromsensoren

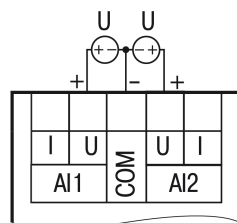


Abb. 4.7 Spannungssensoren

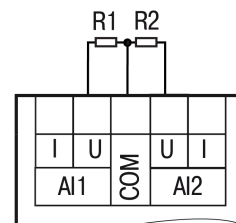


Abb. 4.8 Widerstandssensoren

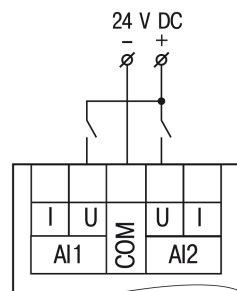


Abb. 4.9 Schaltkontakte (Digitalmodus)

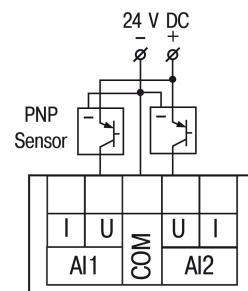


Abb. 4.10 PNP-Sensoren (Digitalmodus)

### 4.2.2 Digitalausgänge

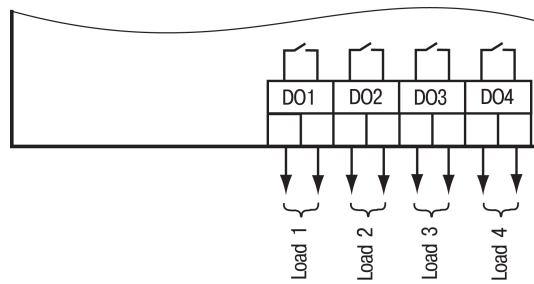


Abb. 4.11 Relaisausgänge

### 4.3 Schneller Geräteanschluss

PRM ist mit steckbaren Klemmen ausgestattet, die einen schnellen Austausch des Geräts ermöglichen, ohne die vorhandene Verdrahtung zu trennen (Abb. 4.6).

Um das Gerät auszutauschen:

1. Schalten Sie die Spannung auf allen angeschlossenen Leitungen einschließlich der Spannungsversorgung ab
2. Entfernen Sie alle abnehmbaren Teile der Klemmleisten
3. Tauschen Sie das PRM aus
4. Schließen Sie die abnehmbaren Teile mit bestehender Verdrahtung an das Gerät an

## 5 Konfiguration

Um ein Modul zur Konfiguration des Basisgerät hinzuzufügen:

1. Öffnen Sie ein PR200-Projekt in ALP.
2. Öffnen Sie **Gerätekonfiguration**.
3. Wählen Sie den Punkt **Erweiterungsmodule** im Strukturbaum.
4. Fügen Sie PRM-Modul das Kontextmenü (Abb. 5.1) hinzu.

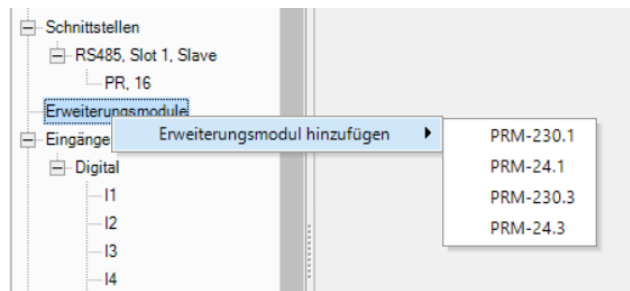


Abb. 5.1

Der Parameter **Erweiterungsnummer** (Abb. 5.2) ist die Position von PRM, wenn von PR200 von links nach rechts gezählt wird. Das nächste Modul links von PR200 sollte zuerst zur Konfiguration hinzugefügt werden, um als Nr. 1 zugewiesen zu werden. Das nächste hinzugefügte Modul wird immer als Nr. 2 zugewiesen. Wenn kein Modul als Nr. 1 zugewiesen ist, kann kein neues Modul als Nr. 2 zugewiesen werden.

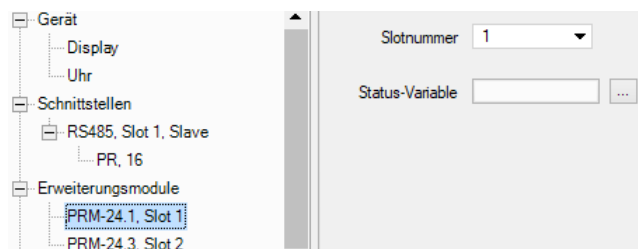


Abb. 5.2

Der Datenaustausch zwischen PR200 und PRM Nr. 2 erfolgt über PRM Nr. 1. Wenn PRM Nr. 1 ausgeschaltet ist, wird der Datenaustausch zwischen PR200 und PRM Nr. 2 unterbrochen. PRM kann erst aus dem Projekt entfernt werden, nachdem alle Variablen, die seinen Ein- und Ausgängen zugewiesen sind, getrennt wurden.

Die Position von PRM in der Konfiguration kann über das Kontextmenü geändert werden.

Das Projekt kann nach P200 übertragen werden, unabhängig davon, ob die Module angeschlossen sind oder nicht.

Wenn ein Modul zur Konfiguration hinzugefügt wird, erscheinen im Arbeitsbereich zusätzliche Eingänge AI1...AI4 und Ausgänge Q1...Q4 mit der in Klammern angegebenen Erweiterungsnummer (Abb. 5.3).

Wenn das Modul zum Projekt hinzugefügt wird, werden seine Ein- und Ausgänge abgefragt.

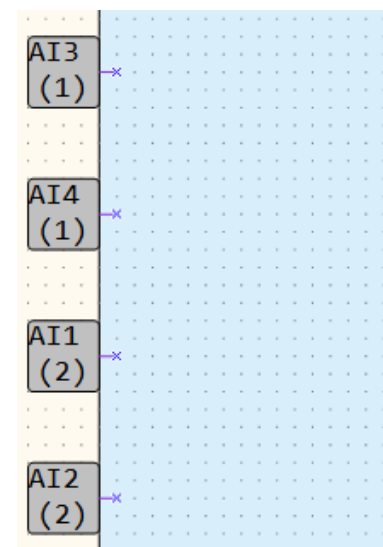


Abb. 5.3

Tabelle 5.1 Modulparameter

| Parameter                  | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Allgemein</b>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Status</b>              | <p>Wählen Sie eine BOOL-Variable aus, um den Status zu lesen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– TRUE, wenn die Kommunikation mit PRM hergestellt ist und das PRM-Modell mit dem in der Konfiguration angegebenen übereinstimmt</li> <li>– FALSE, wenn die Kommunikation mit PRM unterbrochen ist oder das PRM-Modell von dem in der Konfiguration angegebenen Modell abweicht</li> </ul>                             |
| <b>Eingänge</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Sensortyp</b>           | <p>Der Typ des an den Eingang angeschlossenen Sensors. Der Eingangswert wird in die dem Sensortyp entsprechende Einheit umgerechnet (z.B. bei Thermoelementen oder Thermistoren werden die Eingabewerte in Grad Celsius umgerechnet). Die Standardeinstellung <b>OFF</b> bedeutet, dass der Eingang deaktiviert ist und nicht abgefragt wird. Die Einstellung <b>OFF</b> für nicht verwendete Kanäle erhöht die Abtastrate.</p> |
| <b>Filterzeitkonstante</b> | 0...65 Sekunden, 0 – Filter deaktiviert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Dezimalpunkt</b>        | Position von Dezimalpunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Untere Messgrenze</b>   | Minimaler Pegel des Sensorausgangssignal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Obere Messgrenze</b>    | Maximaler Pegel des Sensorausgangssignal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Ausgänge</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Sicherer Zustand</b>    | Der Parameter bestimmt das Ausgangssignal, wenn die Kommunikation mit dem Grundgerät unterbrochen ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### 6 Firmware-Update

Wenn ein neues Projekt auf das Gerät übertragen ist und die Firmware des Geräts und des Moduls inkompatibel sind, wird die Verbindung zwischen ihnen unterbrochen und der Indikator **ERROR** auf dem Modul blinkt.

Um die Firmware zu aktualisieren:

1. Verbinden Sie das Modul mit dem Basisgerät über den Internen Bus.
2. Verbinden Sie das Basisgerät mit dem PC.
3. Schalten Sie die Spannungsversorgung des Basisgeräts und des Moduls ein.
4. Starten Sie ALP und wählen Sie dem Menüpunkt **Gerät > Firmware-Update**.
5. Klicken Sie im geöffneten Dialog **Nein**, um das Modul manuell auszuwählen.
6. Öffnen Sie die Registerkarte **Erweiterungsmodule**, wählen Sie die Erweiterungsnummer und das Gerätmodel und bestätigen Sie mit **Auswählen**.



#### **ACHTUNG**

***Stellen Sie während des Updates eine zuverlässige Stromversorgung des Basisgerät und der Module sicher. Wenn dies fehlschlägt, sollte das Update wahrscheinlich wiederholt werden.***



## 7 Kalibrierung

Wenn die Genauigkeit des Eingangs oder Ausgangs des Geräts nicht mehr der Spezifikation entspricht, kann es kalibriert werden. Das Modul muss zur Kalibrierung an das Grundgerät angeschlossen werden. Die Kalibrierung erfolgt wie beim Grundgerät.



### VORSICHT

**Stellen Sie während der Kalibrierung eine zuverlässige Stromversorgung des Basisgeräts und der Module sicher. Wenn dies fehlschlägt, sollte die Kalibrierung wiederholt werden.**

Jeder Analogeingang hat seine eigenen Kalibrierungskoeffizienten für jeden Sensortyp.

Die Kalibrierungskoeffizienten werden basierend auf dem Verhältnis zwischen dem aktuellen Eingangssignal und dem Referenzsignal berechnet und im Dauerspeicher des Geräts gespeichert.

Wenn die berechneten Koeffizienten die zulässigen Grenzen überschreiten, wird eine Meldung über die Fehlerursache angezeigt.

### 7.1 Eingangs-Kalibrierung

Eingangssignale: 4-20 mA, 0-10 V, 0-300 kΩ.

Um einen Eingang zu kalibrieren:

1. Schließen Sie die Referenzsignalquelle an die zu kalibrierenden Eingänge an (Abb. 7.1).

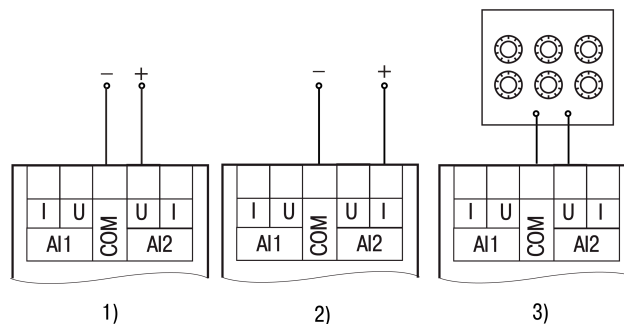


Abb. 7.1 Referenzsignalquelle

2. Verbinden Sie das Modul mit dem Basisgerät über den Internen Bus.
3. Verbinden Sie das Basisgerät mit dem PC.
4. Schalten Sie die Spannungsversorgungen des Basisgeräts und des Moduls ein.
5. Starten Sie ALP und wählen Sie das Menüpunkt **Gerät > Kalibrierung**, um das Kalibrierungstool zu starten.
6. Wählen Sie im Dialogfenster das entsprechende PRM-Modell aus.
7. Wählen Sie **Analogeingänge** als Kalibrierungsziel.
8. Wählen Sie den Typ des Eingangssignals und die anderen Kalibrierungsparameter aus (Abb. 7.2).

Kalibrierungseinstellungen

Eingangsparameter

Sensortyp: 4-20 mA

Untere Grenze, mA: 5

Mittelpunkt, mA: 12

Obere Grenze, mA: 19

Filterzeitkonstante (0-60 s): 1

Externer Widerstand (45-50 Ohm): nicht benutzt

[Einstellungen zurücksetzen](#)

Kalibrieren: Alle

Zurück Weiter Abbrechen

Abb. 7.2 Kalibrierungseinstellungen

Stellen Sie die drei Punkte für die Kalibrierkurve und die Filterzeitkonstante ein. Je größer die Filterzeitkonstante ist, desto länger dauert der Kalibrierungsvorgang, desto genauer wird jedoch die Berechnung der Koeffizienten.

Wählen Sie den zu kalibrierenden Eingang. Wenn Sie **Alle** auswählen, werden alle Eingänge nacheinander kalibriert, deswegen muss entsprechende Referenzsignal an alle Eingänge angelegt werden.

9. Klicken Sie auf **Weiter** und folgen Sie den Anweisungen.

### 8 Wartung

**WARNUNG**

*Unterbrechen Sie die Stromversorgung vor den Wartungsarbeiten.*

Die Wartung umfasst:

- Reinigung des Gehäuses und der Klemmleisten vom Staub, Schmutz und Fremdkörper
- Prüfung der Befestigung des Geräts
- Prüfung der elektrischen Anschlüsse

**ACHTUNG**

*Das Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Es dürfen keine Scheuermittel oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.*

### 9 Transport und Lagerung

Packen das Gerät so, dass es für die Lagerung und den Transport sicher gegen Stöße geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

Wird das Gerät nicht unmittelbar nach der Anlieferung in Betrieb genommen, muss es sorgfältig an einer geschützten Stelle gelagert werden. Es darf kein chemisch aktiver Stoff in der Luft vorhanden sein.

Zulässige Lagertemperatur: -25...+55 °C

Luftfeuchtigkeit: bis 95% r.F. (bei +35°C, nicht kondensierend)



#### **HINWEIS**

***Das Gerät könnte beim Transport beschädigt worden sein.***

***Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden und auf Vollständigkeit!***

***Melden Sie festgestellte Transportschäden unverzüglich dem Spediteur und akYtec GmbH!***

### 10 Lieferumfang

|                     |   |
|---------------------|---|
| PRM                 | 1 |
| Kurzanleitung       | 1 |
| Verbindungskabel    | 1 |
| Klemmleisten (Satz) | 1 |



#### **HINWEIS**

*Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Lieferumfang des Gerätes vorzunehmen.*

Anhang A. Abmessungen

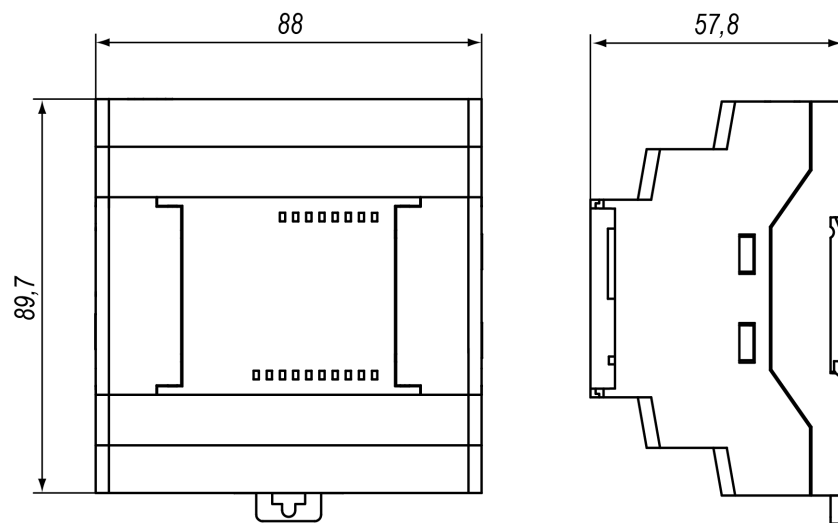


Abb. A.1